



Programas de Transferencias Monetarias: aspectos esenciales para oficiales de información del Clúster de Educación

¿Qué es un Programa de Transferencia Monetaria?

Transferencias Monetarias (TM) se refiere a todos los programas en los que las transferencias en efectivo o cupones para bienes o servicios se proporcionan directamente a los beneficiarios. En el contexto de la asistencia humanitaria, el término se refiere a la provisión de transferencias en efectivo o cupones, directamente a individuos, hogares o a la comunidad; no a los gobiernos u otros actores estatales.

Por lo tanto, las transferencias en efectivo o cupones realizadas directamente a instituciones con el objetivo de fortalecer los servicios educativos, como incentivos para maestros y subsidios a escuelas, se consideran transferencias a gobiernos u otras instituciones estatales (no a individuos, hogares o comunidades), y no forman parte de PTM.

TM en Educación en Emergencias	
Es	No es:
Transferencias en efectivo o cupones a familias o niños para cubrir las tasas escolares.	Transferencias en efectivo a escuelas para cubrir las tasas escolares.
Transferencias en efectivo o cupones a familias o niños para cubrir materiales escolares como cuadernos, bolígrafos, uniformes, mochilas escolares.	Transferencias en efectivo a escuelas para compra de materiales de enseñanza y aprendizaje.
Transferencias en efectivo o cupones a familias o niños para cubrir el costo del transporte hacia y desde la escuela.	Incentivos para maestros.
Transferencias en efectivo o cupones a familias o niños para cubrir el costo del almuerzo o el dinero de bolsillo.	Viáticos para profesores y funcionarios del Ministerio de Educación para transporte, formación o visitas de monitoreo.
Becas para estudiantes.	Efectivo para comités de gestión del riesgo de desastres.
Transferencias en efectivo o cupones a familias o niños para cubrir los gastos de colegiatura.	Cualquier pago dentro de planes de mejora escolar gestionados por comités escolares.
Transferencias en efectivo o cupones para alumnas, para toallas sanitarias.	Transferencias en efectivo a comerciantes de materiales escolares y uniformes.
Dinero en efectivo para familias que contribuyen con su trabajo en planes de mejora escolar.	
Transferencias en efectivo o cupones a familias o estudiantes, en sustitución de la alimentación escolar.	

¿Dónde puedo encontrar más información sobre la terminología de PTM?

[El glosario de CaLP](#) es la mejor fuente para obtener más información sobre la terminología en PTM. El glosario también existe en [francés](#), [inglés](#) y árabe. Puede encontrar aquí definiciones como condicionalidad, restricción, efectivo, cupones y más.

¿Dónde puedo encontrar más información sobre TM para Educación en Emergencias?

Puede obtener más información sobre Transferencias Monetarias para Educación en Emergencias en el [Informe de síntesis y directices](#) del Clúster Global de Educación. Este informe también existe en [francés](#), [inglés](#) y [árabe](#).

¿Cómo se debe incluir PTM en el monitoreo de los Clústeres de Educación?

En marzo de 2020, OCHA actualizó la [plantilla 3W para informes entre clústeres](#) (en inglés) para tener en cuenta modalidades de implementación como las transferencias en efectivo y cupones. Como mínimo, se recomienda a los Clústeres que incluyan en sus informes los campos estándar incluidos por OCHA en los informes inter-clúster y, cuando sea posible y relevante, también los campos opcionales. Solo deben incluirse las intervenciones que caen bajo la definición de PTM.